

PRESENTACIÓN DE LA REVISTA INTERNACIONAL DE CIENCIAS ADMINISTRATIVAS EN ESPAÑOL

Michael Duggett* (Reino Unido)

En 1928 se inició la publicación de la *Revue Internationale de Sciences Administratives*. Durante parte de los años 80 y 90 del siglo pasado, también fue publicada en español. Nos sentimos muy complacidos de poder decir que gracias a la generosidad de nuestros colegas del gobierno de España y también la ayuda de nuestros colegas en México estaremos publicando nuevamente en este idioma, durante un periodo inicial de tres años.

Debo decir para aquellas personas que deseen colaborar con la Revista, que en este momento sólo podemos recibir contribuciones en francés o inglés, porque todavía no tenemos toda la capacidad de evaluar en español, pero cualquier cosa que se publique en inglés o francés también estará apareciendo simultáneamente en la revista dedicada al público hispanoparlante.

María de la O Álvarez López (España)**

La reanudación de la publicación en español de la Revista no hace sino estrechar las relaciones que ya manteníamos entre los administradores públicos iberoamericanos. La *Revista Internacional de Ciencias Administrativas* se editó por primera vez en castellano en 1957, en aquella primera edición se contenían artículos doctrinales originales traducidos al inglés y al francés, las dos lenguas oficiales del Instituto.

* Director General del IICA.

** Representante de Francisco Ramos Fernández-Torrecilla, Presidente del INAP de España.

No fue sino hasta 1989, gracias a un acuerdo de colaboración firmado entre el Instituto Nacional de Administración Pública de España y el Instituto Internacional de Ciencias Administrativas, cuando se decidió, por primera vez, la publicación íntegramente en español de la Revista que, sin embargo, dejó de editarse en 1992 y en estos momentos tratamos de reanudar su publicación.

La Revista es, además, un marco de intercambio, confrontación y exposición de pensamientos entre juristas, sociólogos, politólogos, administrativistas y expertos en general, tanto del mundo académico como del mundo práctico. Por eso, con esta presentación de la versión española de la Revista, el INAP pretende acercar esta importante publicación a más de quinientos millones de personas, ciudadanos de más de veinte países que tenemos el español como lengua madre, países cuya relevancia en el ámbito académico en materia de administración pública es especialmente relevante.

